



PET ZONE RULES AND REGULATIONS 寵樂區條款及細則

Pet owners may bring his/her domesticated pet(s) into the AIRSIDE subject to the following Terms and Conditions. By bringing pet(s) into the AIRSIDE, the pet owner is deemed to have read, understood and agreed to be bound by these Terms and Conditions.

寵物主人可帶同其飼養的寵物進入 AIRSIDE，但需遵守以下條款及細則。帶同寵物入內，即表示寵物主人已經閱讀、理解並同意遵守本條款及細則。

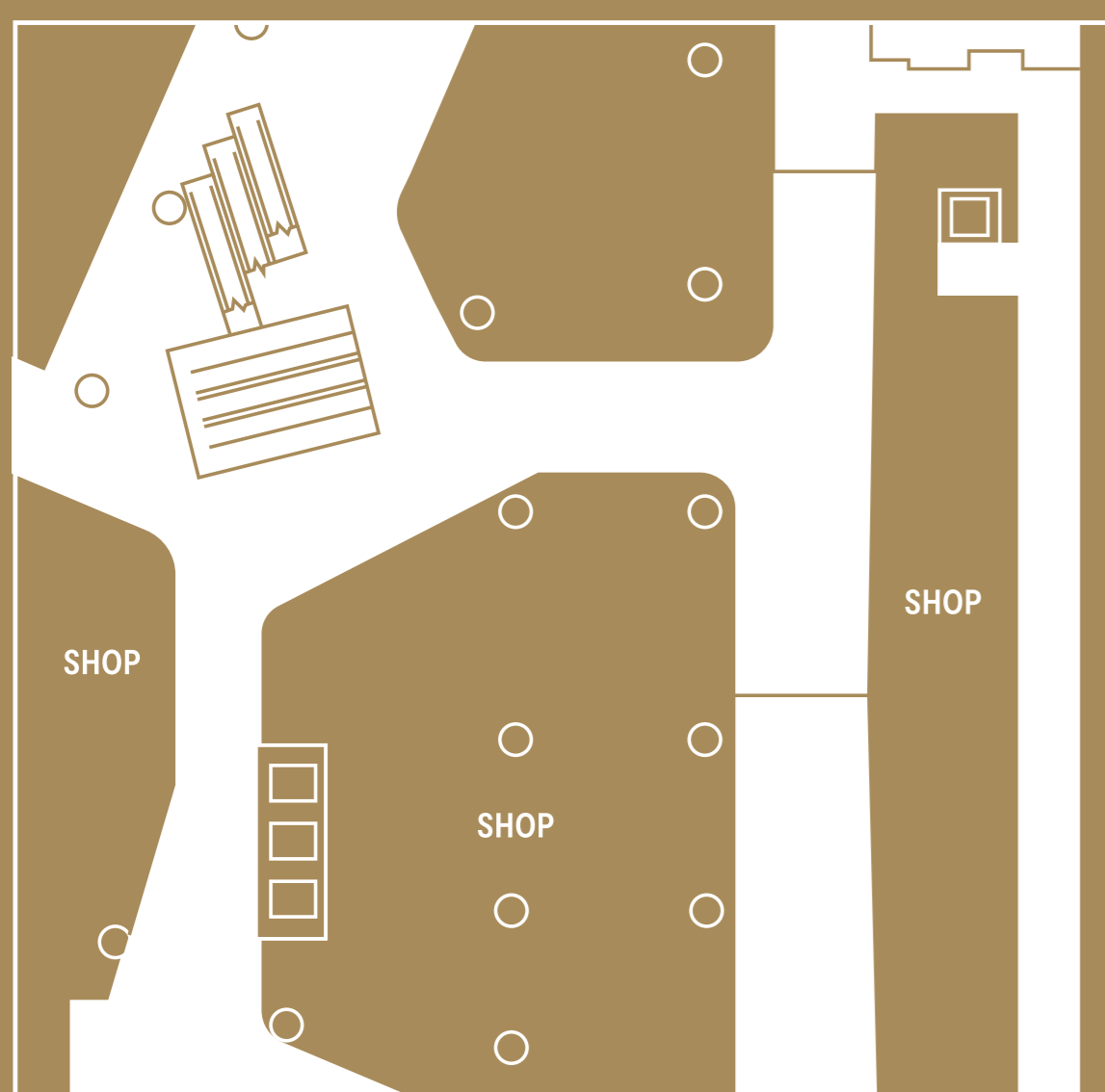
1. The only pets permitted to enter the AIRSIDE are domesticated pets. All other animals are prohibited, unless with prior written consent from the Company.
2. "Fighting dogs", or other "known dangerous dogs" as classified under the Dangerous Dogs Regulation (Cap 167D) are not allowed to enter AIRSIDE.
3. Pet(s) should not be left unattended or unleashed under any circumstances.
4. Pet owners may bring no more than 2 pet(s) to the AIRSIDE.
5. Dogs should be duly inoculated against rabies and all pet(s) should be fully vaccinated against common infectious diseases. Original proof of vaccination may be required to be shown to the staff onsite before entry to the AIRSIDE is permitted.
6. Pet owners are permitted to walk their pet(s) at the AIRSIDE Pet Zone and shall always keep their pet(s) on a leash of no longer than 1.5 meters in length.
7. Pet owners shall ensure at all times while at the AIRSIDE that their pet(s) are under proper control and are effectively restrained from causing nuisance or danger to others. Pet owners shall prevent their pet(s) from making excessive noise at the AIRSIDE.
8. Pet owners shall always keep the AIRSIDE Pet Zone clean and hygienic, and use their own sealed bags, containers and/or tools for immediate clean-up of any faeces or urine of their pet(s) before proper disposal.
9. Pet owners shall be solely responsible for their safety and the safety of their pet(s) and/or their property and/or belongings, and shall be solely responsible for any injuries and/or damage to and/or loss of property and/or belongings of others and/or their pet(s) while at the AIRSIDE. For the avoidance of doubt, the Company shall not be responsible and do not assume any liability for any such injuries, damage and/or loss, whether such injuries, damage and/or loss is caused by the Company or otherwise.
10. Pet owners must abide by all applicable laws and regulations, terms and conditions and the instructions of the AIRSIDE staff. If pet owners are found to be in breach of any of these Terms and Conditions and/or if the Company in its sole discretion determines that the behaviors of the pet(s) or their owners are a threat to and/or a disturbance to others, the Company shall have the right to deny entry to the AIRSIDE or request the pet owners and their pet(s) to leave immediately.
11. In case of disputes, the decision of the Company (including the interpretation of these Terms and Conditions) will be final and binding on all parties concerned.
12. The Chinese version of these Terms and Conditions is for reference only. In case of discrepancies between the provisions of the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.
13. These Terms and Conditions shall be governed by the laws of Hong Kong Special Administrative Region. All relevant parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong.

1. 允許進入 AIRSIDE 的寵物只有飼養的寵物。除非事先得到 本公司的書面同意，否則所有其他動物均被禁止進入。
2. 「格鬥狗隻」或其他根據《危險狗隻規例》(第 167D 章) 被歸類在「已知危險狗隻」均不可進入 AIRSIDE。
3. 寵物在任何情況下均不得無人監管或無繫上繩帶。
4. 每名寵物主人不可攜帶多於 2 隻寵物到 AIRSIDE。
5. 狗隻必須已接種預防狂犬病疫苗，所有寵物必須已接種常見傳染病的疫苗。在允許進入 AIRSIDE 之前，可能需要向職員出示疫苗接種證明正本。
6. 寵物主人可攜同其寵物於 AIRSIDE 寵樂區範圍內散步，唯在任何時間都必須繫上長度不超過 1.5 米之繩帶。
7. 寵物主人應在 AIRSIDE 內時刻確保其寵物在其控制範圍之內，及有效制止其寵物對他人造成滋擾或危險。
8. 寵物主人應防止其寵物在 AIRSIDE 發出過大噪音。
9. 寵物主人應保持 AIRSIDE 寵樂區的清潔及衛生，並應立即使用自己預備的密封袋子、容器及/或工具清理其寵物的排泄物。
寵物主人須自行確保自身、其寵物及/或其財產及/或財物安全，並須對他人及/或他人的寵物在 AIRSIDE 期間遭受的任何傷害及/或對他人的財產及/或財物造成的任何損壞及/或損失全權負責。
為免生疑問，本公司不對任何此類傷害、損害及/或損失承擔任何責任，無論此類傷害、損害及/或損失是由本公司還是其他原因造成的。
10. 寵物主人須遵守所有適用法律、法規、條款及細則，以及 AIRSIDE 職員的指示。如發現寵物主人違反任何本條款及細則及/或本公司認為該寵物的行為對他人造成威脅及/或干擾，本公司有權拒絕該寵物主人及其寵物進入 AIRSIDE 或要求該寵物主人及其寵物立即離開。
11. 如有任何爭議，以本公司對各方作出的最終決定（包括對本條款及細則的解釋）為準。
12. 本條款及細則的中文版本僅供參考，若英文版本與中文版本的規定不一致，以英文版本為準。
13. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄。所有有關各方同意接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。

These Terms and Conditions are issued by the AIRSIDE Customer Service Centre. (together with its affiliates and their respective representatives, the "Company").

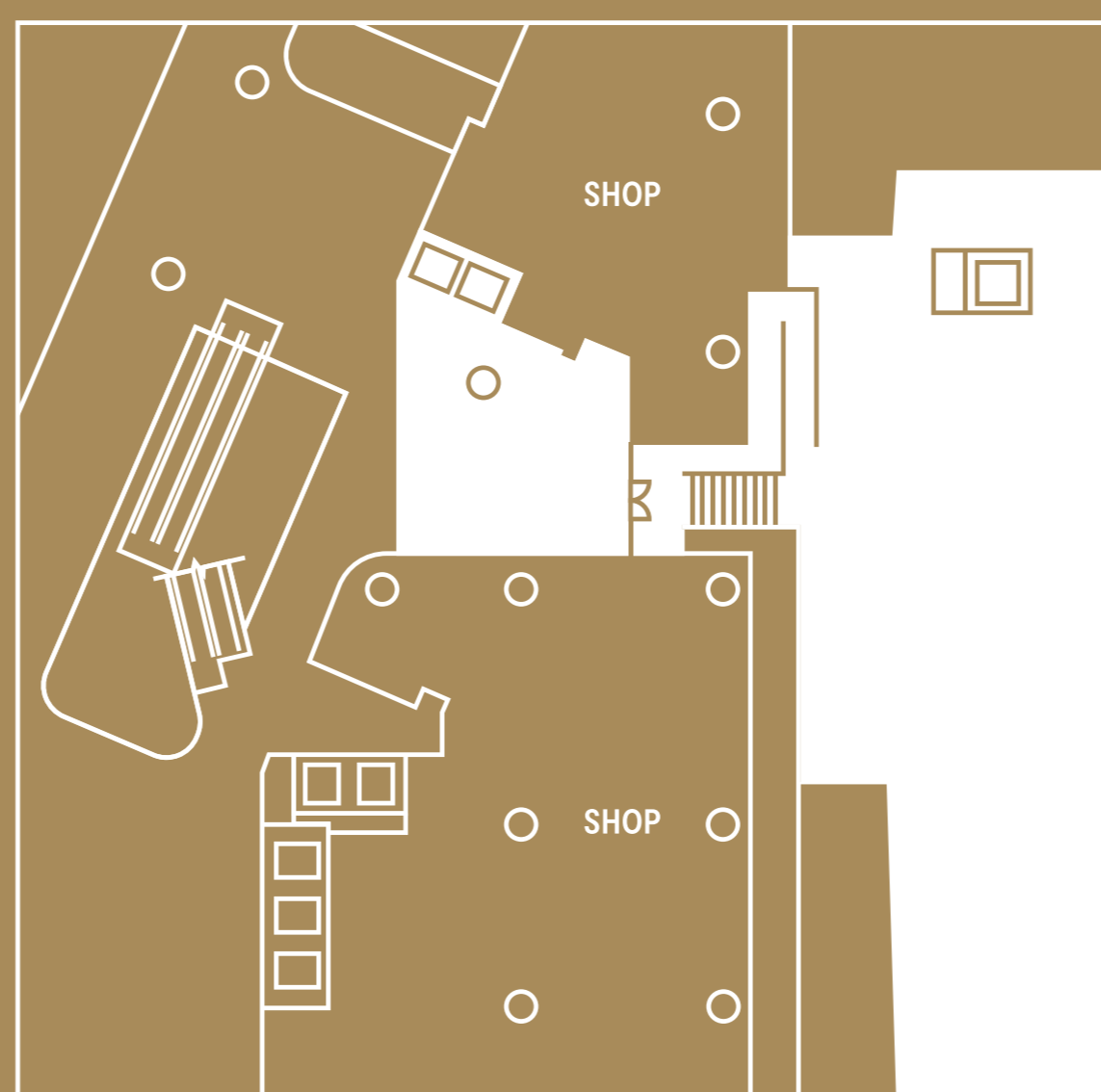
本條款及細則由 AIRSIDE 客戶服務中心發佈（AIRSIDE 客戶服務中心連同其關聯方及其各自的代表，統稱「本公司」）。

PET ZONE 寵樂區



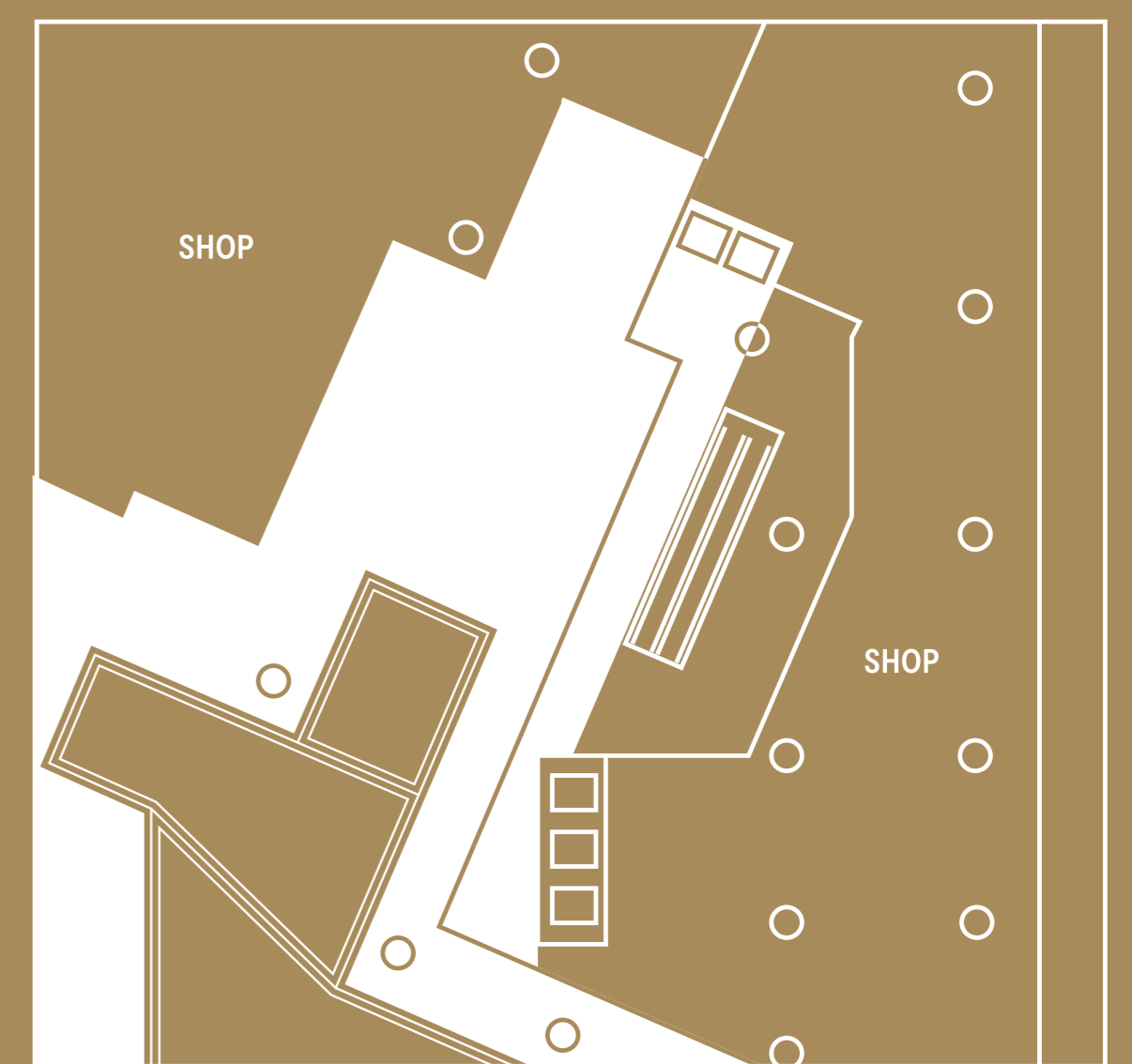
G/F AREA OF PET ZONE
地下寵樂區範圍

PET ZONE
寵樂區



2/F AREA OF PET ZONE
二樓寵樂區範圍

PET ZONE
寵樂區



6/F AREA OF PET ZONE
六樓寵樂區範圍

PET ZONE
寵樂區

AIRSIDE